

JOURNAL OF PUNJAB STUDIES

Special Issue on Twentieth-Century Punjabi Literature

Volume 13	Numbers 1 & 2	2006
Gurinder S. Mann	Editorial	
Part I	Punjabi Poetry with translations by Randi L. Clary, Gibb Schreffler, and Ami P. Shah	1
	First Line Index of Poems	181
Part II	Essays	183
Tejwant S. Gill	Reading Modern Punjabi Poetry: From Bhai Vir Singh to Surjit Patar	185
Safir Rammah	West Punjabi Poetry: From Ustad Daman to Najm Hosain Syed	215
Rana Nayar	Gurdial Singh: A Storyteller Extraordinaire	229
Dhanwant Kaur	Sukhwant Kaur Mann: Preserving Cultural Memory Through Fiction	247
Zubair Ahmad	Najm Hosain Syed: A Literary Profile	255
Surjit Singh	Surjit Patar: Poet of the Personal and the Political	265
Sadhu Binning	Punjabi-Canadian Literature: A Brief Introduction	279
<u>Reviews</u>		
Jasbir Jain	Sant Singh Sekhon	285
<u>In Remembrance</u>	Surinder Kaur	289

JOURNAL OF PUNJAB STUDIES

Editors

Indu Banga	Panjab University, Chandigarh, INDIA
Mark Juergensmeyer	University of California, Santa Barbara, USA
Gurinder Singh Mann	University of California, Santa Barbara, USA
Ian Talbot	University of Southampton, UK
Shinder Singh Thandi	Coventry University, UK

Book Review Editor

Eleanor Nesbitt	University of Warwick, UK
-----------------	---------------------------

Editorial Advisors

Ishtiaq Ahmed	Stockholm University, SWEDEN
Tony Ballantyne	University of Otago, NEW ZEALAND
Roger Ballard	University of Manchester, UK
Gerald Barrier	University of Missouri – Columbia, USA
Parminder Bhachu	Clark University, USA
Harvinder Singh Bhatti	Punjabi University, Patiala, INDIA
Anna Bigelow	North Carolina State University, USA
Verne Dusenbery	Hamline University, USA
Richard M. Eaton	University of Arizona, Tucson, USA
Ainslee T. Embree	Columbia University, USA
Lou Fenech	University of Iowa, USA
Sucha Singh Gill	Punjabi University, Patiala, INDIA
Tejwant Singh Gill	Guru Nanak Dev University, INDIA
David Gilmartin	North Carolina State University, USA
William J. Glover	University of Michigan, USA
J.S. Grewal	Institute of Punjab Studies, Chandigarh, INDIA
John S. Hawley	Barnard College, Columbia University, USA
Gurpreet Singh Lehal	Punjabi University, Patiala, INDIA
Iftikhar Malik	Bath Spa University College, UK
Hew McLeod	University of Otago, NEW ZEALAND
Farina Mir	University of Michigan, USA
Rana Nayar	Panjab University, Chandigarh, INDIA
Harish Puri	Guru Nanak Dev University, INDIA
Christopher Shackle	University of London, UK
Scott Marcus	University of California, Santa Barbara, USA
Joginder Singh	Guru Nanak Dev University, Amritsar, INDIA
Nirvikar Singh	University of California, Santa Cruz, USA
Pashaura Singh	University of California, Riverside, USA
Pritam Singh	Oxford Brookes University, UK
Darshan Singh Tatla	Association for Punjab Studies, UK
Michael Witzel	Harvard University, USA
Tan Tai Yong	National University of Singapore, SINGAPORE